

Informationen zu Kinderbetreuung und Schule in Niedersachsen für Kinder aus der Ukraine

Geflüchtete aus der Ukraine müssen sich nicht sofort, aber spätestens drei Monate nach der Ankunft, bei den Behörden in Deutschland anmelden. Wenn Sie angemeldet sind, kann Ihr Kind den Kindergarten oder die Schule besuchen.

Kinderbetreuung

In Deutschland hat jedes Kind im Alter vom 1. bis zum 3. Lebensjahr einen Anspruch auf einen Platz in der **Kinderkrippe/Kindertagespflege**. Für diesen Platz müssen die Eltern, abhängig von ihrem Einkommen, bezahlen.

Vom 3. bis zum 6. Lebensjahr hat jedes Kind Anspruch auf einen Platz im **Kindergarten/Kindertagesstätte**. Der Besuch ist bis zur Einschulung kostenlos.

Familien mit Aufenthaltsrecht oder Duldung und einem Wohnort in Deutschland können für ihre Kinder einen Rechtsanspruch auf Kindertagesbetreuung nach SGB VIII bei dem Jugendamt der Kommune anmelden. Es wird dann eine Betreuung möglichst in der Nähe Ihrer Wohnung gesucht.

Zuständige Stelle im Landkreis Lüchow-Dannenberg:

Familien-Service-Büro, Königsberger Straße 10, 29439 Lüchow, 05841 120–350

Familien-Service-Buero@luechow-dannenberg.de

www.luechow-dannenberg.de/home/familie-soziales-gesundheit/familien-und-kinder/familien-service.aspx

Schulbesuch

In Niedersachsen haben alle Kinder 12 Jahre Schulpflicht. Ab dem 6. Lebensjahr werden die Kinder eingeschult. Das Schuljahr beginnt nach den Sommerferien.

Grundschule: 1.- 4. Klasse

Sobald die schulpflichtigen Kinder im Grundschulalter in einer Kommune angemeldet sind, bekommen sie eine Einladung für die Grundschule in der Nähe ihrer Wohnung.

Weiterführende Schule: Nach der Grundschule, ab der 5. Klasse, wechseln alle Kinder auf eine weiterführende Schule. In Niedersachsen gibt es verschiedene Formen der weiterführenden Schule wie z.B.: Hauptschule, Realschule, Oberschule, Gymnasium oder Gesamtschule (IGS oder KGS). Die verschiedenen Schulformen stellen unterschiedliche Leistungsanforderungen an die Kinder. Die Leistungen Ihres Kindes sollten zu der gewählten Schulform passen.

Zuständige Stelle:

Übersicht aller Schulen mit Kontaktdaten und Karte:

<https://www.luechow-dannenberg.de/home/bildung/schulen.aspx>

Gefördert durch



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung

Unterstützt durch



Niedersächsisches
Kultusministerium

Інформація про догляд за дітьми та школу в Нижній Саксонії для дітей з України

Біженці з України не повинні реєструватися відразу, але не пізніше трьох місяців після прибуття. Реєстрація здійснюється в органах влади Німеччини. Якщо Ви зареєструвались, Ваша дитина зможе відвідувати садок чи школу.

Догляд за дітьми

У Німеччині кожна дитина віком від 1 до 3 років має право відвідувати яслі. Плату за яслі батьки здійснюють залежно від їхнього доходу.

Від 3 до 6 років кожна дитина має право на місце в дитячому садку. Перебування дитини у дитячому садку є безкоштовним.

Подати заявку можуть зареєстровані сім'ї з правом проживання та місцем проживання в Німеччині. Їхні діти мають законне право на денний догляд відповідно до SGB VIII. Вони повинні зареєструватися в локальному муніципалітеті офісу по справам неповнолітніх. Тоді догляд буде надано якомога ближче до місця проживання.

Відповідальний офіс в окрузі Lüchow-Dannenberg:

Familien-Service-Büro, Königsberger Straße 10, 29439 Lüchow, 05841 120–350

Familien-Service-Buero@luechow-dannenberg.de

www.luechow-dannenberg.de/home/familie-soziales-gesundheit/familien-und-kinder/familien-service.aspx

Відвідування школи у Нижній Саксонії

Всі діти повинні ходити до школи протягом 12 років. Діти зараховуються з шести років. Після літніх канікул починається навчальний рік.

Початкова школа: 1-4 клас

Як тільки діти шкільного віку реєструються в муніципалітеті, вони отримують запрошення до початкової школи поблизу їхнього дому.

Середня школа: Після початкової школи, починаючи з 5-го класу, всі діти переходять до середньої школи. У Нижній Саксонії існують різні форми подальшої шкільної освіти, наприклад: Hauptschule, Realschule, Oberschule, Gymnasium або Gesamtschule (IGS або сома). Різні типи шкіл мають різні вимоги до успішності дітей. Успіхи вашої дитини повинні відповідати обраному типу школи.

Відповідальний орган:

Огляд усіх шкіл з контактною інформацією та картою в окрузі Lüchow-Dannenberg:

<https://www.luechow-dannenberg.de/home/bildung/schulen.aspx>

Важливо: поки не варто купувати шкільні підручники та шкільні матеріали, інформацію про шкільні матеріали батьки отримають у школі. У школі можна позичити підручники.

Навчання німецької мови

Діти, які не володіють німецькою мовою, можуть проходити інтенсивні мовні курси в школах.

У дитячому садку також діють різноманітні мовні програми, за допомогою яких діти можуть вивчати німецьку мову.

Психічні проблеми

Ви чи ваша дитина страждає від наслідків війни чи втечі, і вам потрібна професійна допомога? Ви можете звернутися до мережі травмованих біженців. Консультації відкриті в Геттінгені, Ганновері, Люнебурзі, Ольденбурзі та Оснабрюку.:

<https://www.ntfn.de/>

Das MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen — це мережа батьків-іммігрантів. Ми поставили собі за мету покращити освітні можливості дітей та молоді з міграційним походженням. Батьки грають у цьому ключову роль. Мережа заохочує батьків-мігрантів свідомо та впевнено підтримувати навчання та професійне навчання своїх дітей та їхні інтереси.

Додаткову інформацію про освіту та шкільну систему в Нижній Саксонії можна знайти на нашому веб-сайті:

<https://www.men-nds.de/index.php/projekte>

Контакти

MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen

Kurt-Schumacher-Straße 29, 30159 Hannover
Tel.: (0511) 921 51 06 / Fax: (0511) 921 55 27
elternnetzwerk@amfn.de / www.men-nds.de

Gefördert durch



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung

Unterstützt durch



Niedersächsisches
Kultusministerium

Hier erhalten Sie auch Informationen, an welchen weiterführenden Schulen Schulplätze frei sind.

Wichtig: Schulbücher, Schulmaterialien sollen erst einmal nicht gekauft werden. Informationen bezüglich Schulmaterialien erhalten die Eltern in der Schule. Schulbücher können in der Schule ausgeliehen werden.

Deutsch lernen

Kinder, die kein Deutsch sprechen, können in der Schule Sprachintensivmaßnahmen belegen. Auch im Kindergarten gibt es verschiedene Sprachförderprogramme, mit denen die Kinder Deutsch lernen können.

Psychische Probleme

Leiden Sie oder Ihr Kind unter den Folgen des Krieges oder der Flucht und benötigen sie professionelle Hilfe? Kontaktieren sie das Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge. Offene Sprechstunden gibt es in Göttingen, Hannover, Lüneburg, Oldenburg und Osnabrück.

<https://www.ntfn.de/>

Das **MigrantenElternNetzwerk** Niedersachsen ist ein Netzwerk zugewanderter Eltern. Wir haben es uns zum Ziel gesetzt, die Bildungschancen von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund zu verbessern. Die Eltern nehmen dabei eine wichtige Schlüsselrolle ein. Das Netzwerk bestärkt Eltern mit Zuwanderungsgeschichte darin, sich bewusst und sicher für die Schul- und Berufsbildung ihrer Kinder sowie deren Interessen einzusetzen.

Weitere Informationen zur Bildung und dem Schulsystem in Niedersachsen finden Sie auf unserer Webseite

<https://www.men-nds.de/index.php/projekte>

Kontakt:

MigrantenElternNetzwerk Niedersachsen

Kurt-Schumacher-Straße 29, 30159 Hannover

Tel.: (0511) 921 51 06 / Fax: (0511) 921 55 27

elternnetzwerk@amfn.de / www.men-nds.de

Gefördert durch



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung

Unterstützt durch



Niedersächsisches
Kultusministerium